Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 12

### Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gan der Schweizerischen Vereinigung in Textilfachleuten (SVT), Zürich

Dezember 1987 Erscheint monatlich 94. Jahrgang



ternationale Föderation von Wirkerei- und Strickereischleuten, Landessektion Schweiz

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

## erausgeber

# chweizerische Vereinigung von extilfachleuten (SVT), Zürich

#### edaktion

lax Honegger, Chef-Redaktor irg Rupp, Redaktor

## eratender Fachausschuss

nof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;
nof. H. W. Krause, ETH, Zürich;
nr. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;
nton U. Trinkler, Pfaffhausen;
lans Naef, Zürich
tall Bürgler, Laupen

#### dresse für redaktionelle Beiträge

mittex», Mitteilungen über Textilindustrie legartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60 ledaktionsschluss: 25. des Vormonats

## bonnemente und Adressänderungen

Idministration der «mittex»

Ikkretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich

Ikk

## **bonnementspreise**

irdie Schweiz: jährlich Fr. 56.irdas Ausland: jährlich Fr. 68.-

## Annoncenregie

ଐa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich lefon 01 250 31 11 lseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

# Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

# Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Selefon 01 362 06 68, Postcheck 80–7280



#### Inhalt

| illiait   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <b>Lupe</b><br>Leben  | 481<br>481                      |
| ITMA-Rückblick 1987, Paris  | 482                             |
| <b>Beleuchtung</b><br>Ausbleichen von Farben<br>Fortschritt bei der Beleuchtungstechnik   | 495<br>495<br>496               |
| Mess-,/Prüfgeräte, Mikroskopie Neuer universell einsetzbarer Spulenwechsler N. Zivy & Cie. SA, 4104 Oberwil/BL  | 497<br>497<br>498               |
| Mettler XPac-M: frei programmierbar für spezifische<br>Anwendungen<br>Digitales Hand-Thermometer<br>Mikroskopische Werkstoffprüfung an Textilfasern<br>Haug Biel AG, 2504 Biel  | 500<br>500<br>501<br>502        |
| <b>Geotextilien</b><br>Trevira® schützt den Zugspitztunnel  | 506<br>506                      |
| <b>Technik</b><br>Neue Graf-Garnituren  | 509<br>509                      |
| Betriebsreportage<br>Kreative Möbelstoffe von Jacob Rohner  | 511<br>511                      |
| Volkswirtschaft An Europa führt kein Weg vorbei   | 513<br>513                      |
| Entwicklung der Lohnkosten in der Textilindustrie<br>ausgewählter Länder<br>Frauen fördern – eine unternehmerische Herausforderung<br>Erheblicher Strukturwandel der Bundeseinnahmen  | 514<br>514<br>515               |
| <b>Umweltschutz</b><br>Luftverschmutzung weiterhin hoch   | 515<br>515                      |
| Mode Ratti stellt «waschmaschinenfeste» Schurwoll-Drucke vor Neue Welle in der Gestaltung von Schottenstoffen Laufbekleidung für das ganze Jahr Weltneuheit: Skisocke für bessere Skiführung  | 516<br>516<br>516<br>517<br>517 |
| Tagungen und Messen<br>«handarbeit» 1988 im April – Strickwettbewerb mit  | 518                             |
| Multiplikatoreffekt 58. Interstoff-Frankfurt vom 27.–29. Oktober 1987 BIR-Kongress in Zürich Vliesstoffsymposium von Edana in Nord-Europa «heimtextil» vom 13.–16.1.1988  | 518<br>518<br>519<br>519<br>520 |
| Firmennachrichten<br>Grossauftrag aus der UdSSR für Fritz Buser AG<br>Pflegeetiketten – Hilfe oder Ärgernis?<br>Die Textilindustrie verlangt nach humaner Rationalisierung<br>Cerberus wird zweitgrösste Brandmeldefirma in den USA | 520<br>520<br>520<br>521<br>521 |
| Marktberichte<br>Rohbaumwolle<br>Marktberichte Wolle/Mohair   | 521<br>521<br>523               |
| <b>Literatur</b><br>Verkaufsgespräche   | 523<br>523                      |
| SVT November: Mitgliedereintritte ITMA 87 – Facts und Trends Weiterbildungskurse 1987/88  | 523<br>523<br>524               |
| 7. Produktionssteigerung und Qualitätsverbesserung<br>in der Baumwollspinnerei<br>8. Fachkurs für Textilverkäuferinnen<br>Tagungskalender, Ausbildungskurse SVF, SVCC, SVT, STF   | 545<br>546<br>546               |
| <b>STF</b><br>10 Jahre Blockkurse für Meister der Spinnerei/Zwirnerei   | 547<br>547                      |